



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat



Raumbeobachtung  
Deutschland und  
angrenzende Regionen

**MORO**



Bundesinstitut  
für Bau-, Stadt- und  
Raumforschung  
im Bundesamt für Bauwesen  
und Raumordnung



## Abschlussveranstaltung

*des Modellvorhabens der Raumordnung (MORO)*  
*"Etablierung eines Raumbeobachtungssystems  
für angrenzende Regionen"*

## Final event

*Demonstration Project of Spatial Planning (MORO)*  
*"Towards an Establishment of a Spatial Monitoring System  
for Germany and Neighbouring Regions"*

**14. September 2021**

*Online-Konferenz / Online conference*

## Programm / Programme

---

10.15 Uhr    Technisches Warm-up, Öffnung des Konferenzraumes  
Technical warm-up, opening of the conference room

---

**10.30 Uhr    Begrüßung / Welcome**

Dr. Peter Jakobowski, *Abteilungsleiter Raum- und Stadtentwicklung, Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR)*

**Einführung in das MORO-Projekt "Etablierung eines Raumbeobachtungssystems für angrenzende Regionen"**

**Introduction to the MORO-project "Towards an Establishment of a Spatial Monitoring System for Germany and Neighbouring Regions"**

Volker Schmidt-Seiwert, *Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR)*

Dr. Klaus Spiekermann, *Spiekermann & Wegener, Stadt- und Regionalforschung (S&W)*

**10.45 Uhr Ergebnisse der grenzübergreifenden Raubeobachtung für die deutsch-niederländischen und deutsch-belgischen Grenzräume**  
**Results of cross-border spatial monitoring in the Dutch-German und Belgian-German border areas**

Markus Goebel, *Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems*  
Rita Skorka, *Landesamt für Statistik Niedersachsen - LSN*  
Thorge Voell, *Bezirksregierung Düsseldorf*

**Ergebnisse der grenzübergreifenden Raubeobachtung für die deutsch-französisch-schweizerischen Grenzräume**  
**Results of cross-border spatial monitoring in the Swiss-French-German border areas**

Peter Schneider, *Regierungspräsidium Freiburg*

**Arbeitsmarktindikatoren für die grenzübergreifende Raubeobachtung des BBSR**

**Labour market indicators for trans-border spatial monitoring of the BBSR**

Dr. Wolfgang Seifert, *IT.NRW - Information und Technik Nordrhein-Westfalen*  
Johan van der Valk, *CBS - Centraal Bureau voor de Statistiek*

**11.45 Uhr Das Datenhandbuch zur grenzübergreifenden Raubeobachtung**  
**The data handbook for trans-border spatial monitoring**

Dr. Björn Schwarze, *Spiekermann & Wegener, Stadt- und Regionalforschung (S&W)*  
Dr. Klaus Spiekermann, *Spiekermann & Wegener, Stadt- und Regionalforschung (S&W)*

---

12.30 Uhr Mittagspause

---

**13.30 Uhr Grenzübergreifende Raubeobachtung in der Metropolregion Stettin/Szczecin**

**Cross-border spatial monitoring in the Szczecin Metropolitan Region**

Julita Miłoz-Augustowska, *Regionales Raumplanungsbüro der Wojewodschaft Westpommern*

**Recent French activities on cross-border monitoring**  
**Aktuelle Aktivitäten der grenzübergreifenden Raubeobachtung Frankreichs**

Aurélien Biscaut, *MOT - Mission Opérationnelle Transfrontalière*

**Current activities of trans-border spatial monitoring of the European Commission**

**Aktuelle Aktivitäten der grenzübergreifenden Raubeobachtung der Europäischen Kommission**

Ricardo Ferreira, *European Commission, DG REGIO - Regional and Urban Policy*

**14.30 Uhr**    **Empfehlungen für eine kontinuierliche grenzübergreifende  
Raumbeobachtung des BBSR**

**Recommendations for continuous trans-border spatial monitoring of the BBSR**

Dr. Björn Schwarze, *Spiekermann & Wegener, Stadt- und Regionalforschung (S&W)*

Dr. Klaus Spiekermann, *Spiekermann & Wegener, Stadt- und Regionalforschung (S&W)*

**Podium mit Reflektionen aus regionaler, bundesdeutscher und  
internationaler Perspektive**

**Podium with reflexions from regional, federal and international perspectives**

Markus Goebel, *Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems*

Lionel Kinderstuth, *Collectivité européenne d'Alsace, Kompetenzzentrum GeoRhena*

Thorge Voell, *Bezirksregierung Düsseldorf*

Dr. Daniel Meltzian, *Referatsleiter, Europäische Raumentwicklung und Territoriale  
Kohäsion, Bundesministerium des Innern für Bau und Heimat (BMI)*

Aurélien Biscaut, *MOT - Mission Opérationnelle Transfrontalière*

Julita Mitosz-Augustowska, *Regionales Raumplanungsbüro der Wojewodschaft  
Westpommern*

Ricardo Ferreira, *European Commission, DG REGIO - Regional and Urban Policy*

**Fazit und Ausblick**

**Conclusions and outlook**

Volker Schmidt-Seiwert, *Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) im  
Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR)*

.....  
16.00 Uhr    Ende der Veranstaltung  
.....

**Moderation**

Dorothea Palenberg, *blue! advancing european projects*

**Verdolmetschung / Interpretation**

in deutscher und englischer Sprache / in German and English language

Karin Rademacher, *wort-wahl*

Alexandra Oks, *wort-wahl*

Benedikt Henrichs, *wort-wahl*